Auftritt der Kindergruppe im Waitzinger Keller

Beim Ausrücken in München, Oktoberfestzug 2002

Auf geht's zum traditionellen
Volksfest in Miesbach

27. Juni – 6. Juli 2003

www.hopfweisse.de

HACKER-PSCHORR

Hopf

Vereinsheim „Trachtenhütte"

Heimat- u. Volkstracht-Erhaltungsverein Miesbach e.V.

1. Vorstand, Stefan Baumgartner	Tel. 08025/8329
2. Vorstand, Robert Schlienz	Tel. 08025/1477
1. Schriftführer, Konrad Tradler	Tel. 08025/8477
1. Kassier, Heidi Karl	Tel. 08021/506720
Jugendleiterin, Simona Eckl	Tel. 08025/4942
1. Vorplattler, Andreas Lechner	Tel. 08025/8596
Ehrenvorstand, Ernst Mittermaier	Tel. 08025/7979
Trachtenhütte, Schlierseer Straße 10	Tel. 08025/996541

Internet: www.trachtenverein-miesbach.org

Gestaltung Satz.Druck — Schütz & Würmseer — Miesbach Haidmühlstraße 30 Tel. 08025.8967 Fax 8968

LOTTO – TOTO

SEPP BOMMER Bürobedarf Schreibwaren MIESBACH Tel. 1595

Sepp Bommer

Bürobedarf · Schreibwaren

Inh. Charlotte Sachstetter

Miesbach · Marktplatz 10

Tel. 08025/1595 · Fax 08025/8473

Tradition & Kreativität

Der Spezialist für Dirndl- und Trachtenstoffe mit der Riesen-Auswahl und den guten Ideen

MÜLLER TRACHTEN MIESBACH

Fraunhoferstr. 10 Miesbach Tel. 08025/4217

Heimat- und Volkstracht-Erhaltungsverein Miesbach e.V.

H.u.V.T.E.V. MIESBACH e.V.

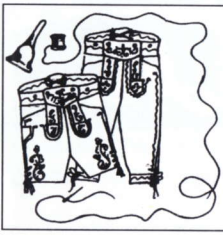
Jahresprogramm 2003

Leonhardifahrt in Reichersdorf

Dessous

Irmgard Stollner

Kirchgasse 1
83714 Miesbach
Tel. 08025/4801
Fax 08025/1605



Säcklerei Ferdinand Moser

Lederhosen aus eigener Meisterwerkstätte
Kurze und Bundhosen
Hosenträger und Trachtenstrümpfe

83714 Miesbach · Fraunhoferstr. 6
Tel. 08025/2248 · Fax 08025/996295

FLEUROP Service

Blumen-Sirtl

Manhardtwinkl 1 · 83714 Miesbach
Telefon 08025/1348

MIESBACH
Bahnhofstraße 2
Tel. 08025/1570

SCHLIERSEE
Rathausstraße 4
Tel. 08026/6588

Karl Jäger

Bayrisches Trachtenhaus
eigene Herstellung seit 1876

Loden und Tracht für die ganze Familie

Dirndl u. Tracht Angelika Erler

Die besondere Adresse
für's bayrische G'wand
Maßanfertigung
zeitgemäß · aktuell · echt im Dirndl
traditionell in der Tracht

Rosenweg 11a · 83714 Miesbach
Tel. 08025/2294 · Fax 6707
Rosenstr. 19 · 83684 Tegernsee
Tel. 08022/937840
E-Mail: info@dirndl-und-tracht-erler.de

Grußwort des 1. Vorstands

Verehrte Leserinnen und Leser, wer das Glück hat, im Miesbacher Oberland leben zu können, wo bodenständiges Brauchtum noch lebendig ist und wo Heimatverbundenheit noch etwas gilt, sollte sich freuen und dieses Glück zu schätzen wissen, denn es ist nicht selbstverständlich. Durch die Pflege der angestammten Traditionen ergibt sich bei uns ein besonderes Lebensgefühl, um das wir von Fremden oft beneidet werden. Dieses muss jedoch gepflegt werden. Der Trachtenverein Miesbach will hierzu mit seinen vielfältigen Möglichkeiten nach Kräften beitragen. Schuhplatteln, Tanzen, unverfälschte Volksmusik, ebenso die Verbundenheit zum christlichen Glauben und unterschiedlichste Brauchtumsveranstaltungen sowie noch weitere andere Aktivitäten kennzeichnen unseren Verein. Mit Hilfe unseres Jahresprogramms können Sie sich einen Eindruck unserer Arbeit verschaffen.

Uns liegt die Jugend sehr am Herzen. In ihr das Bewusstsein für Heimat und Bodenständigkeit zu erwecken und weiterzugeben, ist die Triebfeder unseres Einsatzes in der Gegenwart. Natürlich gilt das in gleicher Weise auch für alle Erwachsenen, denen unser Landstrich Heimat ist beziehungsweise Heimat geworden ist. Allen Interessierten ist das Mitmachen und Dabeisein möglich. Gleich ob als Mitglied, oder als Gast bei unseren Veranstaltungen.

Der Trachtenverein ist eine in der Kreisstadt Miesbach fest verankerte Institution mit langer Geschichte. Gute Zusammenarbeit mit den anderen Ortsvereinen, den öffentlichen Einrichtungen sowie mit der hiesigen Geschäftswelt ist für uns Trachtler grundlegend und bestimmend.

Für die bisher entgegengebrachte Mitarbeit und Unterstützung bedanke ich mich, nicht nur bei den Mitgliedern und Inserenten im Namen des Trachtenvereins Miesbach sehr herzlich.

Stefan Baumgartner, 1. Vorstand

DIE BLUMENBINDEREI

Uschi Stoib-Zangl
Floristmeisterin

Bayrischzeller Straße 2
Tel. 0 80 25 / 99 70 70

83714 Miesbach
www.blubi.de

Gasthof Waitzinger
Miesbach

Bräustüberl
mit alten Gewölben und Waitzinger Stuben.
Großer Kastanienbiergarten mitten in der Stadt

TERMINE

(Änderungen vorbehalten)

07. März 19.30 Uhr, Frühjahrsversammlung, Filmvorführung und Ausgabe der Jahresprogramme, Trachtenheim

16. März Ausrücken Edelweiß München (Fahnenabordnung)

22. März 19.30 Uhr, 41. Miesbacher Frühjahrssingen und Musizieren, Oberlandhalle

12. April 19.00 Uhr, Sänger- und Musikantenhoagascht, Waitzinger Bräu

13. April 10.00 Uhr, Palmsonntag: Palmweihe am Stadtplatz, Prozession zur Pfarrkirche, Gottesdienst – **Kinder!**

27. April Gemeinsamer Vereinstag der örtl. Traditionsvereine (Manner Halbtracht, schwarzes Bindl) – **Kinder!**

22. Mai 19.30 Uhr, Maiandacht am Trachtlerkreuz (bei schlechtem Wetter in der Trachtenhütte, Manner und Buam in Festtracht)

25. Mai 10.30 Uhr, Krieger-Gedächtnisfeier in Schweinthal (Manner Halbtracht, schwarzes Bindl)

29. Mai Gau-Trachtenwallfahrt nach Birkenstein (Festtracht bzw. Kirchengwand)

01. Juni 150 Jahre Kolping Miesbach (Fahnenabordnung)

19. Juni Fronleichnamsfest in Miesbach (Festtracht) – **Kinder!**

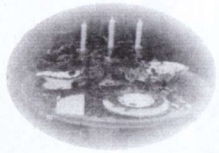
29. Juni 10.00 Uhr, 15. Bayer. Meisterschaft im Goaßlschnalzen Oberlandhalle Miesbach

19. Juli 15.00 Uhr, Gartenfest unter den Kastanien, an der Trachtenhütte

SEIDL DIE ORIGINALEN LEDERHOSEN

LEDERHOSEN
NACH ALTER TRADITION
HANDGEFERTIGT
AUS EIGENER WERKSTÄTTE
„Säcklerei Seidl"
FRÜHLINGSTRASSE 5 · 83714 MIESBACH
TELEFON 08025/1408 · TELEFAX 08025/1743

Tischkultur Kathrin & Jochen Holzkamm



Schmiedgasse 17
83714 Miesbach
Tel. 08025/281018
Fax 08025/281020

20. Juli 10.00 Uhr, Ausweichtermin Gartenfest

27. Juli Beteiligung am Gaufest (mit Blaskapelle) in Bad Tölz (Festtracht) – **Kinder!**

15. Aug. Beteiligung am Pfarrpatrozinium Miesbach (Festtracht) – **Kinder!**

17. Aug. Jahrtag in Gotzing (nur Mannerleut in Festtracht)

23./24. Aug. 100 Jahre Prügler Schliersee-Miesbach

19. Sept. Gruppenplatteln in Wall

02. Okt. Einzelplatteln in Willing

Okt. Jugendabend

05. Okt. Erntedankfest in Miesbach (Festtracht bzw. Kirchagwand) – **Kinder!**

12. Okt. Leonhardifahrt in Reichersdorf

26. Okt. Leonhardifahrt in Warngau – **Plattlergruppe und Kinder!**

08. Nov. Leonhardifahrt der „1b" in Hundham

09. Nov. Leonhardifahrt in Fischhausen

16. Nov. Volkstrauertag in Miesbach (nur Mannerleut in Halbtracht und mit schwarzem Bindl)

22. Nov. 19.30 Uhr, Herbstversammlung, Trachtenhütte

13. Dez. 19.30 Uhr, Miesbacher Adventsingen mit Hirtenspiel, Stadthalle

SCHÖNER WOHNEN
Gardinen · Polsterstoffe · Teppiche
Tapeten · Parkett- u. Kunststoff-Böden
Markisen · Jalousetten · Kunstgewerbliches
Wir planen, nähen, verlegen, tapezieren
polstern und montieren!
Manhart
Haidmühlstr. 12, 83714 Miesbach, Tel. 08025/8186

Tom's Blumenzauber
Miesbach · Ledererstraße 4 · Telefon/Fax 08025/996299
Schnittblumen · Kakteen
Zimmer- und Freilandpflanzen
Hochzeitsschmuck · Trauerbinderei
Wohnaccessoires und Geschenke
für jeden Anlass

Dez. Beteiligung an den Christkindlmärkten in Miesbach mit eigenem Stand

07. Dez. 15.30 Uhr, Nikolausfeier des Trachtenvereins (für **alle** Mitglieder), Trachtenhütte – **Kinder!**

13. Dez. 17.00 Uhr, Lebende Krippe im Waitzinger-Gelände (vorauss.)

Weitere geplante Aktivitäten:

Volkstanzkurs · Beschilderung historischer Gebäude in Miesbach · Vereinsausflug nach Franken.

Beachtet auch bitte unsere Aushänge (Trachtenhütte und Hut Gratzer) sowie die Beiträge in der örtlichen Presse.

Trachtenstoffe · Gardinenstoffe · Modestoffe
Pfaff · Bernina · Brother
Husqvarna · Nähkurse!!!

Näh-Paradies Hein

www.naehparadies.de
Haidmühlstr. 8, 83714 Miesbach, Tel. 08025/1619, Fax 5520

Richtlinien für die Einreichung von Rechnungen über Trachtenbekleidung.

Um in den Genuß des Staatszuschusses für Trachtenbekleidung zu kommen, reichen die Trachtenvereine Bayerns Rechnungen an den Bayerischen Trachtenverband weiter, der diese genau prüft, ehe sie in den Förderkreis gelangen.

Weitere Informationen hat die Vorstandschaft!

Immer „gut behütet" mit
HUT Gratzer

Ihr Hutgeschäft
Hut Gratzer, Inh. Reinhilde Ulrich
Fraunhoferstr. 5, 83714 Miesbach
Telefon 08025/3203

Orginal Miesbacher Trachtenhüte · Mützen · Strohhüte · Schirme
Tücher und Schals · Elegante Damen- und Herrenhüte